

# VIRGINIE FÉT DÈ TÈYÅTE

*Saynète de Thierry DE WINTER*

La répétition d'une pièce de théâtre,  
dans n'importe quel décor.

## *Personnages*

Un (ou une) metteur en scène (prétentieux).

Virginie (comédienne, premier rôle, mais pas sérieuse et menteuse)

Une actrice (qui convoite le rôle de Virginie)

Un acteur

Une autre actrice (rôle très simple)

Metteur en scène Adon, vola, c'est chal qui nos alans djouwer nosse pièce di tàyâte  
 Acteur C'est çoula nosse décôr ?  
 Actrice I m'sonle qui dji l'a dèdja vèyou ine sawice.  
 Acteur C'est on decôr d'ocâzion ?  
 Metteur en scène Téhîz-v'. Li decôr èst à l'idèye.  
 Normâl !  
 C'est mi, li mèsse dèl djowe, qui l'a mådjiné.  
 Actrice Èt nos-ôtes, lès-comèdyins ?  
 Èstans-n' ossu à l'idèye ?  
 Metteur en scène Les comèdiyins fèt çou qui polèt.  
 Acteur C'est co plèzîr.  
 Metteur en scène Mins avou on fwéert grand mèsse dèl djowe, come mi,  
 li spèctâke sérèt-st-ine réyussite !  
 Actrice On atake a repèter ?  
 Metteur en scène Tot l'monde èst la ?  
 Acteur Bin nèni, nin Virginie.  
 Metteur en scène Virginie ? Mins c'est lèye qu'a l'prumî role !  
 Actrice Mins c'est tofèr lèye qu'arive chal li djèrinne !  
 Acteur Qui va-t-èle co èmantchî come minte  
 po n's-èspliquer poqwè qu'èle èst-an r'târd ?  
 Actrice Si èle ni vint nin, dji vou bin r'prinde si role.  
 Metteur en scène Virginie raconte dèès mintes ?  
 Acteur Èle raconte tot l'minme qwè.  
 Actrice Èle nos prind po dèès bièsses  
 Acteur Nos lî lèyans creûre qui nos gobans sès mintes.  
 Actrice Mins nos n'èstans nin dèès boubiès !  
 Metteur en scène Mins dji n'vout nin dèès afêres insi è m'troupe.  
 Ci n'èst nin dègne di grands ârtisses !

Actrice Si on l'tape a l'ouh', dji vou bin r'prinde si role.

Acteur Èle va mutwè co djâzer di s'grand-mére.

Actice 2 Èle èst mwète ?

Actrice Pffftt ! On l'a dèdja ètèré po l'mons cinq côps.

Acteur Ou adon èle va dîre qui lès trams èstît-st-an grèv'.

Actrice Ou qu'l'autobus èstêut st'an rack.

Metteur en scène Dji m'va mète di l'ôrde divin tot çoula.  
Vos alez on pô vèyî !

Actrice Si vos volez, dji vou bin r'prinde si role.

Acteur Ouy, èle nos va mutwè fé crêure qui s'tchin aveût mǎ s'patte.

Actrice Ou qui s'tchè aveût mǎ s'tièsse.

Metteur en scène Çoula n'pout pus durer !

Actrice Ci n'est rin, mi dji vou bin r'prinde si role.

Metteur en scène Bon. Pwisqu'èle n'arive nin, nos-alans tot l'minme ataker.

Actrice Qui èst-ce qui va fé s'role ? Mi, dji vou bin....

Metteur en scène Acte 1, scène 1. Tot l'monde a s'plèce.

Virginie *entrant précipitamment*  
Rawârdez, rawârdez, vo m'chal.

Metteur en scène Ah, Virginie, tot l'minme.

Virginie Mande èscus', mins dji n'pout nin rèpèter ouy.

Metteur en scène Kimint çoula ?

Actrice Si vos volez, dji vou bin r'prinde si role.

Virginie Vos n'vis rindez nin conte di çou qu'a st-arivé...

Acteur *incrédule et moqueur*  
Vosse canâri a mǎ s'bûzè èt i n'tchante pus ?

Virginie Mins nèni.

Actrice *idem*  
Vosse pèroquèt a mǎ s'bètche èt i n'djâze pus ?

Virginie Mins nèni.

Actice 2 Il èst mwèrt ?

Virginie Mins nèni !

Metteur en scène Adon qwè ? Dishombrez-v'.

On grand-ârtisse come mi n'a nou timp a piède avou tos vos ratchâs.

Virginie C'est m'grand-mére.

Actrice 2 Èle èst mwète ?

Virginie Mins nèni.

Metteur en scène Adon ?

*À partir d'ici Acteur et Actrice écoutent d'un air désabusé et répondent en montrant qu'ils ne croient pas un mot de ce qu'on leur raconte*

Acteur Qui s'a-t-i passé ?

Virginie Mi grand-pére a bu âtou di m'bidon.

Acteur Vosse bidon ?

Virginie Vos savez bin, li p'tit rodje bidon  
qui dji prin tofèr chal  
po beûre on p'tit côp a l'antrake

Actrice Li rodje bidon, awè, awè.... Mins adon ?

Virginie Dj'î mète tofèr on p'tit pô d'èwe a l'menthe.

Metteur en scène *impatient*  
Mins on nn'a d'keûre di vosse-t-èwe a l'menthe.  
Dishombrez-v' !

Virginie Mi grand pére a bu...  
*(un bref temps pour ménager ses effets)*

Metteur en scène *impatient*  
Sint nom di hu !

Virginie èt c''est adon qui...  
*(un bref temps pour ménager ses effets)*

Metteur en scène *impatient*  
... fât st'assoti !

Virginie Il a st'avu d'on côp fwèrt mà si stoumak'.

Metteur en scène C'est co sûre ine crake !

Actrice Pove vî ome.

Actrice 2 Il èst mwèrt ?

Virginie Mins nèni. Coula n'a nin duré,  
mins come i n'volève pus beûre çoula...  
(*un bref temps pour ménager ses effets*)

Metteur en scène *impatient*  
... quelès ratchatchas !

Virginie ...il a tapé l'brouwèt è platè dè tchè.

Acteur Quèle idèye !.

Virginie Vos l'avez dit !

Actrice Poqwè ?

Virginie Li tchè a stu bin malåde.

Acteur Pôve bièsse.

Actrice 2 Il èst mwèrt ?

Virginie Gote dè monde !

Metteur en scène Dj'ènn'a m'sâ di totes sès couyonâdes !

Virgini Mi grand-mère a stu cwèri on r'mède al farmacerèye.

Acteur Tchance èt tot.

Virginie Mins l'tchin a hapé l'bwète  
èt magnî tot d'on côp.

Actrice 2 Il èst mwèrt ?

Virginie Mins nèni.  
Mi grand mère l'a èminer amon l'vétérinère.

Actrice Bone idèye

Virginie Mins lès trams èstit st'an grèv'.

Acteur Nole tchance !

Virginie                   Èle a pris l'ôtoabus

Actrice                   Mins il a toumé an pane.

Virginie                   Kimint l'sèpez-v' ?

Actrice                   Ine idèye, insi.

Virginie                   Èle a st-arivé an r'târd amon l'vétérinêre.

Acteur                   C'èst d'famille.

Virginie                   Èle èstêut télemint k'picèye  
qu'èle s'a sintou fwèrt mâ.

Actrice                   Èt adon ?

Virginie                   C'èst adon qu'èle a toumé...  
*(un bref temps pour ménager ses effets)*

Actrice 2                ... èle a toumé mwète ?

Virginie                   Mins nèni.  
Èle a toumé di s'maclote.

Actrice                   Li vétérinêre l'a sognî ?

Virginie                   Mins nèni.  
Il l'a fêt èbarquer a l'ospitå.

Acteur                   C'èsteût gråve ?

Virginie                   Dji n'sé nin, djustumint..

Metteur en scène      Èt adon, nom d'on tchin !

Virginie                   I fât a tote fwèce qui dj'èl vâye vèyî.

Actrice 2                Èle èst mutwè mwète.

Metteur en scène      Èt bin alez, alez, dishombrez-v'.  
Nos-èstans chal po fè dè tèyâte.  
Nos èstans dèss grands ârtisses, nins dèss comères.

Virginie                   *sortant précipitamment*  
Disqu'a pus târd... !

Actrice                   Avez-v' ètindou l'afère ?

Acteur                   Oûy, èle a batou lès r'côrds.

Actrice                    Èst-i possib' d'èmantchî tant d'istwères.

Metteur en scène      Èt bin c'èst l'djèrin còp !  
C'èst mi qu'èst mèsse chal.  
Dj'a dècidè : èle ni djowerèt pus !

Acteur                    Mins, èt l'pièce ? Èt s'role ?

Actrice                    Mi, dji vou bin r'prinde si role.

Metteur en scène      Si vos volez. Alez ! A l'ovrèdje !  
Acte 1 &, scène 1, tot l'monde a s'plèce.

Acteur                    Vol'la bin avancèye, ... avou totes sès mintes !

Actrice                    *en aparté avec le public*  
Sâf qui c'còp chal, ci n'èsteût nin qui dès mintes.  
Îr, so l'timp qu'Virginie aveût l'cou tourné,  
d'a pris on pô dè produit  
qui l'feume di manèdje prin po r'nètî,  
on brouwèt vèrt come dèl menthe.  
Dj'ènn'a vûdî on pô  
è rodje bidon qui Virginie prin tofèr chal,  
po beûre ine pitite saqwè a l'antrake,  
tot m'dihant « sèt-on màye ! »  
Clapante idèye, nin vrèye !  
*triumphante*  
**ASTEURE, C'EST MI QU'A L'PRUMI ROLE !**